

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مجموعه کتاب‌های کار علّوی

عربی نهم

متوسطه اول

مؤلف: سعید نراقی

مقدمه

امروزه با توجه به تغییراتی که در کتب درسی صورت گرفته، آموزش نیز با شیوه‌های نوینی تلفیق گردیده و با توجه به رویکرد کاربردی شدن مطالب درسی در زندگی روزمره، آموزش این کتب مورد توجه همکاران این بخش قرار گرفته است. انتشارات مجموعه‌ی علوی نیز افتخار دارد با در نظر گرفتن گلیه‌ی سیاست‌های آموزشی مصوب وزارت آموزش و پرورش و نیز با هدف تقویت و تثبیت یادگیری، تعمیق یادگیری، تفکر خلاق و حذف فاصله‌ی آموزش مدرسه و خانه کتب حاضر را آماده و منتشر نماید.

این مجموعه بر اساس سرفصل کتب درسی تألیف گردیده است و دانش آموزان می‌توانند با استفاده از این کتاب و تمرینات متنوع، مثال‌های مناسب و آموزش جذابی که در آن‌ها گنجانده شده است و سؤال‌های چهارگزینه‌ای در سطح تیزهوشان بیش از پیش به تقویت خود در مطالب درسی اهتمام ورزند و خود را برای آزمون‌های تیزهوشان آماده سازند.

امید است این کتاب مورد استقبال و استفاده دانش آموزان و آموزگاران محترم قرار گیرد.



۰۲۱-۲۲۸۹۲۵۵۰



www.alavi.ir



pub@alavi.ir

۰۲۱-۶۴۰۲۷۲۷۰

دربافت سفارشات

فهرست



الدَّرْسُ الْأَوَّلُ: مُراجِعَةُ دُرُوسِ الصَّفِّ السَّابِعِ وَالثَّامِنِ

٧

٢٢

الدَّرْسُ الثَّانِي: الْعَبُورُ الْآمِنُ



الدَّرْسُ الثَّالِثُ: جِسْرُ الصَّدَاقَةِ

٣٣

٤٥

الدَّرْسُ الرَّابِعُ: الصَّبْرُ مَفْتَاحُ الْفَرَجِ



الدَّرْسُ الْخَامِسُ: الرَّجَاءُ

٥٧

٦٧

الدَّرْسُ السَّادِسُ: تَغْيِيرُ الْحَيَاةِ



الدَّرْسُ السَّابِعُ: ثَمَرَةُ الْجِدِّ

٧٨

٨٩

الدَّرْسُ الثَّامِنُ: حِوارٌ بَيْنَ الزَّائِرِ وَسَائِقِ سَيَارَةِ الأُجْرَةِ



١٠٠

الدَّرْسُ التَّلْسِعُ: نُصُوصُ حَوْلَ الصِّحَّةِ



١١٤

الدَّرْسُ الْعَاشِرُ: الْأَمَانَةُ



١٢٦

ارْزِشِيَابِيٌّ





تقدیم به تمامی

بچه‌های ایران‌زمین



الدّرُسُ الْأَوَّلُ



مُراجعةُ دُرُوسِ الصَّفِ السَّابِعُ وَالثَّامِنُ

اهداف آموزشی

تسلط و يادآوری قواعد عربی پایه‌های هفتم و هشتم

۱

يادآوری کلمات مهم پایه هفتم و هشتم

۲

المفجعه و ازه فاءه

تلميذ: دانش آموز (جمع مکسر: تلامید)	تخریج: دانش آموخته شد (مضارع: پتخریج)	بینداز: شروع شد (مضارع: پینبدی)
دراسته: درس خواندن، تحصیل	جلوس: نشستن	بنین: پسران
عام: سال عام دراسی: سال تحصیلی	صعب: سختی ها مفرد (صعب)	دراسی: تحصیلی
سآل: درخواست کرده، پرسید (مضارع: پیسال)	زاده: زیاد کرده، زیاد شد (مضارع: پیزید)	درس: درس داد (مضارع: پیندرس)
مرحمة: مهریانی	كتابه: نوشتن	قیام: برخاستن
اذکر: یاد می کنم	الشوارع: خیابان ها، مفرد (الشارع)	ها: هان، آگاه باش
نور: نور (جمع مکسر: انوار)	کنون: گنج (جمع مکسر: کنوژ)	أمر: کار (جمع مکسر: أمرور)

المضاد (کلمه های متضاد)

خوب ≠ شر	ضدعاقة ≠ عداوة (دوستی ≠ دشمنی)	فرج ≠ خزن (شاد شد ≠ غمگین شد)
خوبی ≠ بدی	پیسار ≠ پیمن (پیسان ≠ دختران)	جميل ≠ قبيح (زیبا ≠ رشت)
قائل ≠ کثیر (کم ≠ زیاد)	حسنات ≠ سیئات (حسکی ها ≠ بدی ها)	جادل ≠ عالم (نادان ≠ دان)
سهول ≠ صعب (آسان ≠ سخت)	بارد ≠ حار (سود ≠ گرم)	جد ≠ جدّة (پدر بزرگ ≠ مادر بزرگ)
اخ ≠ اخت (برادر ≠ خواهر)	قرنة ≠ مدینة (روستا ≠ شهر)	لیل ≠ نهار (شب ≠ روز)
زاد ≠ قل (زیاد شد ≠ کم شد)	صدق ≠ کذب (واسط گفت ≠ دروغ گفت)	لک ≠ عليك (به نفع تو ≠ به ضرر تو)
بیع ≠ شراء (فروشن ≠ خرید)	رخيصة ≠ غالیة (ازان ≠ گران)	نهایة ≠ بدايه (پایان ≠ آغاز)
	جلوس ≠ قیام (نشستن ≠ برخاستن)	بعید ≠ قریب (دور ≠ نزدیک)

المراذف: (كلمehای متراذف)



سَرور - فرج (نادى)

خَيْبَب - صديق (دوسٍ)

عَام - سنة (سال)

تلميذ - طالب (دانش آموز)

+ جمع التكسر (جمعهای مکسر)

عَلَمَة : عالم (دانش)	بَنَاتٍ : بنت (دختر)	تَلَامِيذٌ : تلميذ (دانش آموز)
أَشْجَارٌ : شجرة (درخت)	أَنْفُسٌ : نفس (خود)	حَوَاجِجٌ : حاجة (نياز)
كَنْزٌ : كنز (گنج)	حَكَمَاءٌ : حكيم (دانشمند)	حَقَائِيقٌ : حقيقة (كيف)
أَوْرَاقٌ : ورق (برگ)	فَوَّاكِهَةٌ : فاكهة (ميوه)	جَبَلٌ : جبل (کوه)
أَدْوَارٌ : دور (روشناني)	طَلَابٌ : طالب (دانش آموز)	شَوارِعٌ : شارع (خیابان)
ذَوَبٌ : ذوب (گناه)	أَمْثَالٌ : مثل (مثال)	عَلَمَاءٌ : عالم (دانشمند)
أَوْلَادٌ : ولی (یار)	أَمْوَارٌ : أمر (کار)	صَعَابٌ : صعب (سخت)
	مَدَارِسٌ : مدرسة (مدرسہ)	نَجُومٌ : نجم (ستاره)

قواعد و نکات دستوری

قواعد درس یک مروری بر قواعد و نکات دستوری سال های هفتم و هشتم است در این سال ها قواعد زیر را آموختند:

- | | | |
|--------------------------------|---------------|-----------------------------------|
| (۹) فعل مستقبل | (۵) فعل ماضی | (۱) تقسیم‌بندی اسم به مذکر و مؤنث |
| (۱۰) مضارع منفی | (۶) فعل مضارع | (۲) تقسیم اسم به مفرد، مشتی و جمع |
| (۱۱) اعداد اصلی و ترتیبی و ... | (۷) ضمیرها | (۳) اسم اشاره |
| | (۸) ماضی منفی | (۴) کلمه‌های پرسشی |

مختصری از این قواعد را به صورت جدول ذکر می‌کنیم.

(۱) اسم از نظر جنسیت: اسمی از نظر جنسیت به مذکر و مؤنث تقسیم می‌شوند.

«علامت مؤنث غالباً «ة» تاء تائیث است»

مؤنث	مذکر
	

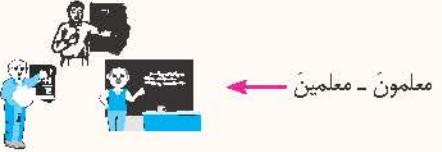
تلمنده (دانشآموز دختر) (وجود علامت «ة» در آخر اسم)

تلمیذ (دانشآموز پسر)

(۲) اسم از نظر تعداد به مفرد، مشتی و جمع تقسیم می‌شود.

اسمی که بر یک شخص یا شیء دلالت کند.	اسم مفرد:
اسمی است که بر دو نفر یا دو شیء دلالت دارد و علامت آن «ان و بین» است.	اسم مشتی:
اسمی که بر بیش از دو شخص یا دو شیء دلالت کند و انواعی دارد که در جدول زیر آمده است.	اسم جمع:
جمعی است که از تغییر شکل یافتن حالت مفرد کلمه پهدست می‌آید و علامت ندارد. مثال: مساجد ← منابر ← مساجد	جمع مکسر:

الدرس الأول: مراجعة دروس الصف السابع و الثامن

مثال	علامت	اسم
 طالب ← طالب طالبة ← طالبة	-	مفرد
 طلابان - طالبين ← طالبان - طالبيـن	ان - ين	مثنى
 معلمون - معلمين ← معلمات	ون - ين	جمع مذكر سالم
 معلمات ← معلمات	ات	جمع مؤنث سالم
 كتب ← كتاب ← كتاب	-	جمع مكسر
		اسم اشاره: (٣)
	هذا كتاب	هذا
		مذكر:
	هذه حقيبة	هذه
		مؤنث:
		مفرد
		(١) نزديك

	هذان التلميذان (أين دو دانش آموز پسر)	هذان	مذكر:	مثنى
	هاتان التلميذتان (أين دو دانش آموز دختر)	هاتان	مؤنث:	(١) نزديك
	هؤلاء الأولاد (أين پسرها)	هؤلاء	مذكر:	جمع
	هؤلاء التلميذات (أين دانش آموزان دختر)	هؤلاء	مؤنث:	
	ذلك الرجل (آن مرد)	ذلك	مذكر:	مفرد
	تلك المرأة (آن زن)	تلك	مؤنث:	(٢) دور
	أولئك الرجال (آن مردان)	أولئك	مذكر:	دور
	أولئك النساء (آن زنان)	أولئك	مؤنث:	

الدرسُ الأول: مراجعةُ دروسِ الصفِ السابعِ و الثامنِ

(٤) کلمات پرسشی که مهم‌ترین آن‌ها عبارتند از:

من - چه کسی؟	ا - آیا؟	هل - آیا؟
ای - کدام؟	کیف - چگونه؟	بیه - با چه چیزی؟
مادا - چه چیز؟	این - کجا؟	من این - از کجا؟
کم - چند؟	ما - چه	من - برای چه کسی؟
		متی - کی؟ چه وقت؟

مثال: برای کلمات پرسشی

مثال	ترجمه	کلمه پرسشی
	هل هو رجل؟ نعم، هو رجل. Yes, he is a man.	آیا هل - ا
	من هو؟ هو معلم.	من چه کسی؟
	بم تذهب إلى المدرسة؟ بالدراجة	بیه با چه چیزی؟
	من أين أنت؟ أنا إيراني	من این؟ از کجا؟ (اهل کجا هستید؟)



 <p>مَنْيَ تَذَهَّبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ؟ فِي الصَّبَاحِ</p> <p>كَيْ؟ چَهْ وَقْتٌ؟</p>	<p>مَنْي</p>
 <p>كَيْفَ حَالُكِ؟ جَيْدًا</p> <p>چَجْوَنَهْ؟</p>	<p>كَيْفَ</p>
 <p>أَيْنَ التَّلَمِيْدُ؟ فِي الْجَبَالِ</p> <p>كَجَا؟</p>	<p>أَيْنَ</p>
 <p>مَا هَذَهُ؟ هَذِهِ حَقْيَّةٌ</p> <p>چَهْ؟</p>	<p>مَا</p>
 <p>أَيْ دُرْسٍ تَحْبُّ؟ الْعَرَبِيَّةُ</p> <p>كَدَامْ؟</p>	<p>أَيْ</p>
 <p>مَاذَا فِي الصُّورَةِ؟ سِيَارَةٌ</p> <p>چَهْ چِيزِي؟</p>	<p>مَاذَا</p>
 <p>كَمْ سِيَارَةً فِي الشَّارِعِ؟ سِيَارَاتَانِ</p> <p>چَنْدَ؟</p>	<p>كَمْ</p>

الدرسُ الأول: مراجعةُ دروسِ الصفِ السابعِ و الثامنِ

(۵) فعل ماضی: فعلی که وقوع کاری را در زمان گذشته بیان می‌کند.

تذکرہ: به هر کدام از اشخاص چهارده گانه‌ی افعال ماضی، مضارع و ضمایر صیغه گفته می‌شود.

مازنده: فعل / فعلاً / فعلوا / فعلت / فعلنا / فعلن ← ۶ شخص (صیغه) غایب

فعلت / فعلتماً / فعلتم / فعلت / فعلتماً / فعلتن ← ۶ شخص (صیغه) مخاطب

فعلت / فعلنا ← متکلم

(۶) ماضی منفی: برای منفی کردن فعل ماضی کافی است که ابتدای آن حرف «ما» آورده شود. مثال:

معنی	ماضی منفی	معنی	فعل ماضی
نرفت	ماذهبَ	رفت	ذهبَ
نرفتی	ماذهبَت	رفتی	ذهبَت
نرفتیم	ماذهبَنا	رفتیم	ذهبَنا

(۷) فعل مضارع: فعلی است که وقوع کاری را در زمان حال بیان کند و با اضافه کردن یکی از حروف مضارع (ا ت ی ن) به اول فعل ماضی ساخته می‌شود و

اشخاص (صیغه) آن عبارتند از:

۶ شخص (صیغه) غایب: يذهبُ / يذهبان / يذهبون / تذهبُ / تذهبان / يذهبَن

۶ شخص (صیغه) مخاطب: تذهبُ / تذهبان / تذهبون / تذهبین / تذهبان / تذهبَن

۲ شخص (صیغه) متکلم: اذهبُ / نذهبُ

(۸) فعل مستقبل (آینده): فعلی که برای انجام کار در آینده به کار می‌رود و با افزودن یکی از کلمات (س) یا (سوف) به ابتدای فعل مضارع ساخته می‌شود.

مثال:

معنى	فعل مستقبل	معنى	فعل مضارع
خواهد رفت	سيذهبُ	می‌رود	يذهبُ
خواهند رفت	ستذهبان	می‌روند	تذهبان
خواهید رفت	ستذهبَن	می‌روید	تذهبَن

(۹) ضمیر: ضمایر کلماتی هستند که در جمله جانشین اسم می‌شوند و از تکرار آن جلوگیری می‌کنند. ضمایر به دو گروه کلی متصل و منفصل تقسیم می‌شوند.

ضمایر منفصل عبارتند از:

۶ شخص (صیغه) غایب ← هو / هما / هم ← هي / هما / هن

۶ شخص (صیغه) مخاطب ← أنت / انتما / انتم ← أنت / انتما / انتن

متکلم ← أنا / نحن

(١٠) فعل مضارع منفى: برای منفی کردن فعل مضارع فقط به ابتدای آن یک حرف «لا» نفی اضافه می‌کنیم.

معنى	مضارع منفى	معنى	فعل مضارع
نمى نويسى	لأنكَتبُ	مِنْوِيسي	تَكْتُبُ
نمى نويسيد	لأنكَتبَنَ	مِنْوِيسيدَ	تَكْتُبَنَ
نمى نويسيم	لأنكَتبُ	مِنْوِيسم	نَكْتُبُ

(١١) أعداد اصلی و ترتیبی:

الف) أعداد اصلی:

مؤنث	ذكر	عدد	مؤنث	ذكر	عدد
سَيْعَةٌ	سَيْعٌ	٧	وَاحِدَةٌ	وَاحِدٌ	١
ثَمَانِيَّةٌ	ثَمَانِيَّ	٨	اثْنَانِانَ	اثْنَانَ	٢
تَسْعَةٌ	تَسْعٌ	٩	ثَلَاثَةٌ	ثَلَاثَ	٣
عَشْرَةٌ	عَشْرَ	١٠	أَرْبَعَةٌ	أَرْبَعَ	٤
اَحْدِي عَشْرَةٌ	اَحْدِي عَشْرَ	١١	خَمْسَةٌ	خَمْسٌ	٥
اَثْنَانِ عَشْرَةٌ	اَثْنَانِ عَشْرَ	١٢	سِتَّةٌ	سِتَّ	٦

ب) أعداد ترتیبی:

مؤنث	ذكر	عدد	مؤنث	ذكر	عدد
السَّابِعَةُ	السَّابِعُ	٧	الْأُولَى	الْأُولَ	١
الثَّامِنَةُ	الثَّامِنَ	٨	الثَّانِيَةُ	الثَّانِيَ	٢
التَّاسِعَةُ	التَّاسِعُ	٩	الثَّالِثَةُ	الثَّالِثُ	٣
الْعَاشرَةُ	الْعَاشرُ	١٠	الرَّابِعَةُ	الرَّابِعُ	٤
الْحَادِيْةُ عَشَرَةُ	الْحَادِيْهُ عَشَرَ	١١	الْخَامِسَةُ	الْخَامِسُ	٥
الثَّانِيَةُ عَشَرَةُ	الثَّانِيَهُ عَشَرَ	١٢	السَّادِسَةُ	السَّادِسُ	٦